ABSTRACT

A handle (2) as actuating device for valves (1) is proposed, comprising a fastening head (10) for fastening to a spindle (7) of the valve (1) and an actuating arm (11) for rotatably actuating the spindle, the spindle (7) being arranged in a valve housing (5) so as to be rotatable about the axis of rotation of a sealing part, the actuating arm (11) being arranged to be movable perpendicularly to the axis of the spindle (7) from a closed position into an open position of the valve (1). The actuating arm (11) has means (14) for preventing the actuation of the handle (2), the fastening head (10) has a fastening means (21) for fastening the handle (2) to the valve spindle (7), and the handle (2) has a sealing plate (15) for sealing the fastening means (21).